

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0001914

№ **E-RU.MT02.B.00085**

Срок действия с **02 июня 2011** по **02 июня 2014**

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

**механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов
оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР"
(ОС "САТР-ФОНД")**

125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	VOLKSWAGEN
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Polo
ТИП	61
МОДИФИКАЦИИ	—
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.



Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Отсутствует

Руководитель органа по сертификации



[Handwritten signature]
подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-RU.MT02.V.00085 от 26 мая 2011

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года

[Handwritten signature]
подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия



SERTIFICATE

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние	
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная	
Расположение двигателя	расположение двигателя - переднее поперечное	
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, несущий, седан / 4	
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)	
Габаритные размеры, мм		
- длина	4384	
- ширина	1699	
- высота	1465	
База, мм	2539...2552	
Коля передних / задних колес, мм	1450...1460 / 1488...1498	
	с двигателем:	
	CFNA	CFNB
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1159...1254	1159...1210
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	1660...1700	1660
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)		
- на переднюю ось	830...870	830
- на заднюю ось	880	880
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена	
Двигатель (марка, тип)	Volkswagen AG	
	CFNA	CFNB
	четырёхтактный, с искровым зажиганием	
- обозначение на блоке двигателя	CFN	CFN
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	4, рядное
- рабочий объем, см ³	1598	1598
- степень сжатия	10.5	10.5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	77 (5250)	63 (5200)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	153 (3800)	145 (3750)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	

к Одобрению типа транспортного средства №

для двигателя:	CFNA	CFNB
Система питания (тип)	распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
Система впрыска (тип, маркировка)	Magneti Marelli	
Блок управления (маркировка)	03C 906 014 xx	
Форсунки (тип, маркировка)	03C 906 031 A, 03C 031 A	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	с бумажным элементом, 036 129 611 CJ/CK, 036 183 D/F	
Глушитель шума впуска (маркировка)	036 129 611 CJ/CK, 036 183 D/F	
Система зажигания (тип)	VW/Audi, TCI, микропроцессорная	
Катушка зажигания (маркировка)	VW, S3 или другие типы, одобренные VW	
Свечи зажигания (маркировка)	VW, R0 или другие типы, одобренные VW	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализатор (маркировка)	036 178 G?	
Глушители (маркировка)		
- 1 степень	6RU 118 / 6RU 118A	
- 2 степень	6RU 120 / 6RU 120A	

Трансмиссия	механическая	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с механическим (тросовым) приводом	-
Коробка передач (марка, тип)	FM52T116, с ручным управлением	FA69G089, автоматическая
- число передач	вперед - 5, назад - 1	вперед - 6, назад - 1
- передаточные числа		
I -	3.455	4.148
II -	1.955	2.370
III -	1.281	1.556
IV -	0.881	1.155
V -	0.673	0.859
VI -	-	0.686
3.X. -	3.182	3.394
Главная передача (тип, маркировка)	цилиндрическая, косозубая	
- передаточное число	4.553	3.683

Подвеска	Volkswagen
Передняя (описание)	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	полузависимая, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него
Рулевое управление (описание)	VW / Audi, рулевой привод с электромеханическим усилителем
- рулевой механизм (тип, маркировка)	"шестерня - рейка", 6RU 423 057 H

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00085

Тормозные системы VW / Audi

Рабочая (описание) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС (по заказу), тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних – барабанные

Запасная (описание) каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание) механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес

– усилитель (маркировка) 6R1 611 019 A

– тормозные цилиндры (маркировка) 1K0 615 123D / 124D (передние), 6Q0 611 053 B (задние)

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	175/70 R14	84	T, H	282
	185/60 R15	84	T, H	285
	195/55 R15	85	T, H, V	282

Оборудование транспортного средства аудиоподготовка, фронтальные подушки безопасности, бортовой компьютер, система крепления детского сиденья „ISOFIX“, иммобилайзер;

по заказу: кондиционер (хладагент R134A), противобуксовочная система (ASR), электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), акустическая система для парковки (APS), стереосистема, CD-MP3 проигрыватель, охранная сигнализация, боковые подушки безопасности

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
 На табличке изготовителя или рядом с ней.
 Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:
 На левой средней стойке кузова
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В подкапотном пространстве, на лонжероне над правым колесом.
 - 3.3. Дополнительно VIN может наноситься под ветровым стеклом, в левом нижнем углу.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	8	?	?	?	6	1	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: XW8 - международный идентификационный код изготовителя (WMI) - ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация.
- поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера Z или контрольный символ от 0 до 9 или X.
- поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: 61.
- поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера Z или контрольный символ от 0 до 9 или X.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11: Обозначение местонахождения завода-изготовителя: G или E - Калуга, Российская Федерация.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко
 инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
VOLKSWAGEN 61 (Polo)

